

2 CENTESIMI

Predbrojba za Monarhiju iznaša 4 K za 3 mjeseca. Pojedini broj 2 para.

Abbonamento per la Monarchia: Corone 4 per 3 mesi. Un singolo numero 2 cent.

Abbonament für die Monarchie vierteljährig 4 K, einzelnes Nummer 2 Heller.

OMNIBUS

2 HELLER

Za: vrštenje objava u „Malom oglasniku“ plaća se za svaku rič 2 para. Najmanja pristojba 30 p.

Per le inserzioni d'avvisi nel „Notizario d'affari“ si paga per ogni parola 2 cent. Tassa minimale 30 centesimi.

Jedes Wort im „Kleinen Anzeiger“ kostet 2 h. Die niedrigste Taxe 30 h.



Izrazi svaki dan osim nedjelje i svetka u 11 ura prije podne.

Esce ogni giorno eccettuate le domeniche e feste alle 11 ant.

Erscheint täglich außer an Sonn- und Feiertagen um 11 Uhr Vormittag.



Uprava i uredništvo — Amministrazione e redazione — Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA i dr. prije J. Krmpotić i dr., PULA — Via Giulia br. 1.

Poche parole.

Soltanto poche parole perchè lo spazio del giornale non ci permette di intrattenersi in estese discussioni che più propriamente appartengono ad una rassegna.

Una volta quindi, secoli e secoli addietro erano i Romani e indi i Veneti padroni di queste terre. La camorra da ciò vorrebbe dedurre essere tutto latino o veneto nell'Istria.

Una volta noi tutti che siamo ora uomini, eravamo imbelli fanciulli, e da ciò non consegue che dobbiamo rimanere sempre imbelli fanciulli.

Il mondo gira signori miei, si cambia, progredisce.

Coll'andar dei secoli le condizioni dell'Istria si cambiano. Accanto agli antichi latini vennero gli slavi che già da mille anni sono nell'Istria e come anche lo ammettono le più avverse statistiche, gli slavi sono in maggioranza.

Ora nulla di più naturale che questi due popoli, cui il destino diede in proprietà l'Istria, procurino vivere in pace, rispettandosi a vicenda. La camorra si basa sull'esclusiva italianità dell'Istria, sulla negazione d'ogni diritto degli slavi e sulla forzata snazionalizzazione del nostro popolo.

Questo fratricidio operare della camorra asperse gli occhi anche a molti italiani ai quali la giustizia e l'onestà sono cari. Non odio di razza, ma reciproco amore, reciproca stima. Come gli slavi dell'Istria in gran parte conoscono l'italiano, così pure tutti gli italiani dovrebbero studiare il croato. Quante lingue sai, tanti uomini vali. Tanto più poi dovrebbero interessarsi gli italiani di studiare profondamente il croato, poichè col croato se la possono intendere con tutti gli slavi e arrivare indisturbati in caso di bisogno fino le lontane sponde del oceano pacifico. L'Istria dovrebbe essere il ponte di passaggio dove si danno le mani le civiltà latina e slava, e non essere teatro di fratricide lotte che ci denigrano agli occhi del mondo civile.

Abbasso dunque la camorra e qui la mano in segno di pace e di progresso.

Elettori slavi!

Domenica, 16 corrente, dalle 9 ant. al mezzogiorno, accorrete nella sala grande del „Narodni Dom“.

Ci sarà: conferenza sulle elezioni comunali in corso, informazioni riguardo gl'inviti, distribuzione di schede.

Non mancate di venire!

Družba sv. Cirila i Metoda za Istru. (Società dei SS. Cir. e Metodio per l'Istria)

Primieramente notiamo 1600 corone consegnate li 9 m. c. a Pisino, dal sign. dott. G. Mandić al cassiere della nostra Družba, quale metà del netto ricavato del grande ballo tenutosi quest'anno a Trieste dalla gioventù slava; l'altra metà venne devoluta per altri scopi patriottici.

Ai valorosi figli della grande madre Slava a Trieste un grazie di cuore!

Fra i giornali che incassarono le oblazioni va il primo posto al „Novi List“ di Fiume il quale fino li 13 m. c. radunò in quest'anno corone 459371. L'eddomadario „Iskrena Rieč“ di Jastrebarsko radunò fino li 8 m. c. corone 13210.

Quest'oggi la nostra redazione ricevette dal M. R. parroco di Lussinpiccolo dr. K. Bonafaci corone 20— speditegli dai sign. Nicolò Derencinović e Mate Barusić nativi da Besca e ora a Ganister Blair N. America. Il denaro fu tosto consegnato al cassiere della locale Podružnica (Filiale). Ai fratelli croati che dalle lontane Americhe pensano sempre alla loro diletta patria, un grazie di cuore.

Elettori!

Ricordatevi che chi vota per la camorra, approva tutti quei conti che a danno di Pola essa a fatto; e si prepara a ricevere nuove gabelle.

NOTIZIE.

Locali.

Elezioni comunali.

Oggi dunque incomincia la grande battaglia. La lotta sarà fiera; cittadini non lasciatevi intimidire. Si tratta dei vostri interessi materiali, si tratta di alleviarvi l'esistenza, si tratta di incamminare Pola nella via del progresso.

Le elezioni pel III corpo per gli abitanti della città di Pola durano domani li 15, 17 e 18 corr.

La votazione ha luogo nei locali del Hotel Belvedere dalle 8 ant. alle 3 pom.

Chi non avesse ricevuto l'invito per l'elezione o desiderasse una qualsiasi spiegazione si rivolga negli uffici nel Hotel Cuzzi (via Arrena), Ritrovo di colazione ex Baier (via Arsenale) e trattoria Žic via Verudella) dalle 10 ant. alla 1 pom. e dalle 4 alle 6 pom.

Nei detti uffici si ricevono pure le schede di votazione e le procure. I nomi che vi propone il partito economico per il terzo corpo elettorale sono:

Rappresentanti:

- Curri Innocente, operaio soprastante dell'Arsenale.
- Lovisoni Francesco, commissario di marina.
- Milovan Augusto, negoziante.
- Pinč Graziano, operaio dell'Arsenale.
- Suntar Giuseppe, operaio dell'Arsenale.
- Tonsa Antonio, ingegnere superiore di marina.
- Vitturi Arturo, negoziante.
- Chiraz Giacomo, maestro di posta, Medolino.
- Deltun Girolamo fu Andrea, possidente, Diagnano.
- Rauich Antonio, proprietario di molino, Lisignano.

Sostituti:

- Dinelli Nicolò di Domenico, maestro dell'Arsenale in rip.
- Subar Matteo, operaio dell'Arsenale.
- Lonzar Ermينو, negoziante.
- Sladogna Giuseppe di Marco, possidente, Altura.
- Janitti Carlo, aggiunto commissario di marina.

L'adunanza elettorale di ieri sera nel Hotel Cuzzi, riuscì imponentissima.

Si calcola a più di 1000 elettori convenuti iera sera. I locali del hotel come pure il giardino erano gremite di popolo. Parlarono applauditissimi i sign. Kofatsch, Cervar e Wagner.

Il tema dei discorsi era: *abbasso la camorra!* Fu fatto appello all'onestà degli elettori i quali non devono lasciarsi corrompere da qualsiasi moneta. Fu pure raccomandata la calma. Ai fischi, agli insulti dei camorristi risponderemo degnamente e sollemente colle schede.

Partito dal hotel Cuzzi il lungo corteo di popolo fece il giro per la marina, via dell'arsenale fino il palazzolo del capitano distr. da dove poi tutti si divisero e andarono alle case loro. La pace non fu turbata, fu emesso un paio di grida da qualche disgraziato, senza però che alcuni dei nostri se ne prendesse gran cura di ciò. Fu udito in lontananza qualche grido di „viva Pola italiana!“ Sono gli ultimi rantoli della camorra che muore. Sempre avanti!

«Rizzi» in fiamme!

Non mica l'onorevole, il cielo ci guardi da una simile blasfemia, ciò sarebbe il delitto di lesa maestà. Si tratta della piattatura che in dialetto viene chiamato pure «rizzi».

Il fatto sta che ieri l'altro di mattina due donne nella via Campomario accersero con tali piattature il fuoco per la liscia e alla domanda di due guardie comunali, che cosa fanno, esse risposero: abbiamo acceso il fuoco coi «rizzi». Non l'avessero mai fatto che le guardie, prendendo cancelliere per candeliere, montarono su tutte le furie, e mentre le nostre brave donne cominciarono a ridere a crepapancia e finora ancora ridono.

Del resto dobbiamo osservare, che anche se si trattasse di una burla, fu del «Giornaletto» di questi giorni che si parlò del suo principale signor Rizzi, quando disse che i capelli al nostro deputato dott. Lajinja, dopo la «strepitosa» vittoria del 23 maggio vennero «rizzi».

La camorra parla ancora di «vittorie!» E se non ridi?

Una vittima della camorra.

Ci viene comunicato che una i. r. guida di finanza a Rovigno, l'unico del suo corpo a Rovigno che ha votato per il candidato croato, sia stato dopo pochi giorni traslocato in altro luogo. Dunque anche l'i. r. guardia di finanza si trova al loro servizio.

Ma noi conoscendo bene le condizioni sappiamo che la principal parte ne ha sempre il commissario della guardia di finanza.

Altri fioretti della camorra!

1. Un fante comunale portando gl'inviti alle elezioni comunali, si espresse giorni addietro: «me toca bazilar per sti pochi de croati».

La nuova amministrazione comunale del partito economico, saprà che cosa deve fare di quello screanzato.

2. Un altro fante poi è abbastanza ingenuo quando candidamente osserva, che gl'inviti sono indirizzati apposta erroneamente per non poterli consegnare agli elettori.

Ulteriori irregolarità.

1. Giovanni Putigna ha ricevuto l'invito per il voto, il Putign è nullatenente ma però spazzino comunale.

2. Bachin Riccardo pure nullatenente ha l'invito in mano.

3. detto di Antonio Stasich.

4. idem di Maria Fozari.

4. Edoardo Bacchetti, Rodolfo Turis, Napoleone Turis sono suditi italiani col l'invito in mano.

Simili casi ne sono molti ancora, sta ora nelle rispettive commissioni elettorali di porvi il maggior possibile riparo.

Tre inviti.

Il sign. Vukich Filippo viene gentilmente pregato di restituire la procura rilasciatagli dalla sign. Caterina Žic, la quale gli diede la procura credendo che è venuto in nome del partito economico come egli medesimo lo affermava.

Notiamo pure che la sign. Žic C. diede la seconda valida procura ad altra persona. Di un tanto si interessi pure la commissione elettorale se sarà di bisogno.

Viene pure invitato quell'inserviente comunale che si fece dare la procura dalla sig. Domenica Petersich, di ritornarla tosto alla detta signora.

Un tanto sia detto al sign. Jelčić il quale con gherminelle si fece dare la procura dalla signora Maria Ferri.

Elettori!

Pensate bene che cosa sarebbe Pola senza l'i. e r. Marina da guerra, e decidetevi a votare contro la camorra.

Varie.

Stipendi in oro Francesco Giuseppe Elisabetta e Francesco Giuseppe.

Col principio dell'anno scolastico 1907-1908 sono da conferire presso la i. r. Università di Vienna e l'i. r. Università tedesca di Praga, nonché alle i. r. Università di Innsbruck e di Czernowitz, uno per ciascuna, ed all'i. r. Università di Cracovia due stipendi in oro Francesco Giuseppe-Elisabetta, inoltre alla i. r. Scuola tecnica superiore in Vienna due, all'i. r. Superiore montanistica in Pribram ed alla i. r. Scuola superiore agricola in Vienna, uno per ciascuna, stipendi in oro Francesco Giuseppe di fiorini 300 in oro — Corone 714.29.

Concorrenti a questi stipendi hanno da documentare le loro suppliche a Sua Maestà i. e r. Apostolica:

1. Colla fede di battesimo e di nascita.

2. Con certificati attendibili della loro povertà, dimostrando le condizioni, la rendita e le circostanze famigliari dei genitori, in caso che sieno orfani, con un certificato dell'autorità pupillare sullo stato di possesso.

3. Coll'attestato di maturità, e qualora sieno già alunni d'una Scuola superiore, coi relativi attestati di studio osservando però che in eguali circostanze vengono preferiti i concorrenti che incominciano appena i loro studi superiori.

Le suppliche devono contenere anche la indicazione se il concorrente goda già

il beneficio d'uno stipendio o qualunque altro sussidio di pubbliche casse. Inoltre si deve indicare, qualora il concorrente incominci appena gli studi superiori a quale facoltà (sezione) intenda dedicarsi.

Le suppliche devono essere fatte pervenire al più tardi pel 31 luglio 1907 alla i. e. r. Direzione generale dei Fondi sovranvi privati e di famiglia in Vienna (Palazzo di Corte). Suppliche che avessero a giungere più tardi non potranno essere prese in considerazione.

HRVATSKA STRANA.

Slaveni izbornici!

Ovu nedjelju 16 juna dodjite u veliku dvoranu „Narodnog Doma“ od 9 jutro do podna.

Pogovor o izborima, upute glede poziva, dielenje glasovnica. Ne falite doći.

Pozor naši.

Kako znate današ početilju izbori za III tielo za stanovnike grada Pule, a nastavljuju se sutra 15, 17 i 18 t. mj.

Koju vam je bilo već kazano i kako možete razabrati iz jučerašnjega proglaša naše stranke, mi ovoga puta moramo glasovati za gospodarstvenu ili ekonomičku stranku koju vode krugovi c. i k. bojne mornarice. Između kandidata imade naših ljudi, imade poštenih talijana i izbornika mornarice. Pružimo svima dokaz da se može u miru jedan s drugim živiti i na interes grada Pule i okolice raditi.

U svim potrebama za kakovo razjašnjenje, priučbu, obratite se u uredima u Hotel Cuzzi blizu Arve ili u svratištu ex Baier arsenalna cesta ili u gostioni Zic na Verudelli, od 10 jutro u 1 pop. ili od 4 do 6 pop. Tamo ćete dobiti glasovnice i sve potrebite upute. Da ste mi zdravo i dolj s kamorom.

VIESTI.

Mjestne.

Izbornici!

Ovime Vas upozorujemo toliko u Puli, koliko i širom ovoga kotara, da ne uzmaknete, te da se ne bojete nikakvih grožnja i napadaja od strane plaćene rulje, koja su osobito u zadnje vrijeme, učestali, ne bi li tim podlim i ogavnim načinom stali na put propasti kamore.

Napadne li rulja koga, zagrozi li se komu, neka s mjesta, bud ustmeno, bud pismeno javi na uredništvo «Omnibus» ili kod naših prvaka u Puli, koji će shodne korake poduzeti, da se zaštiiti svačija osobna sloboda, te da se svačije uverenje štuje.

Pišu nam iz Alture.

Za predstojeće općinske izbore u Puli tuže se Talijani da su izborne listine izkrivljene. Što ćemo pako mi reći? Selo Altura, koje bi po pravu moralo imati barem 200 izbornika nema ih nego 102 a od onih koje smo reklamirali slavni kapetanat odbio nam 64 glasa i to takovih posjednika koji plaćaju do 20, 30, 40 i 50 kruna izravnog poreza. Neke je odbilo motivacijom, sa »non commisurato« n. pr. Ikić Martin, Ušić Blaž Periša, Ušić udova Poška i t. d. sve posjednici, koji sa adicijonalcm plaćaju do 100 kruna poreza. Drugi su odbijeni sa opaskom »perchè non esiste« n. pr. Biban Mate,

Knačić Grgo, Družetić Grgo, Družetić Ivan i žena mu Ivana, Kaić Blaž i t. d. To su sve stari ljudi i posjednici, koji su i poslednjih izbora za občinu bili u listinu i koji su glasovali a sada ih nema! Treći su odbijeni razlogom da plaćaju malo poreza. N. pr. Crkva Alturska plaća 26 kruna a kapitanat veli samo 60 para. Perić Mate pok. Mihe da plaća samo 124 kruna a plaća preko 16 kruna; Dobran Marija žena Martinova da plaća samo 123 krune a plaća preko 20 kruna i t. d.

Nu ja mislim da koliko krivnje ima kapetanat, što nije uvažio naše reklame, toliko će imati i naša draga mačeha — kamora, što je ispuštila iz listine stare ljude i stare posjednike koji su prije bili u listinama, a sada »non esiste«. Na taj način lako će kamora u izborim predočiti i samoga vraga. Što će biti od drugih sela, kad iz Alture ih manjka toliko?

P. S. Dočuli smo da je naš Barba Menigo, Stanich kazao jednom našem seljaku koji je glasovao za Laginju, neka barem sada glasuje za »gradjansku« stranku u Puli, jer ako dobiju oni od mornarice, da će svi u Puli, morati učiti pod starost hrvatski!

Bravo Šjor Dinko! Ter Vi, Paliska, Filičić, Mojičić, Galante, Ivančić, Ambrozić ste naša krv. Vas nećemo prognati iz manjadure ako ne da budete tvrdji Talijani, nego li su pravi Talijani!

Strah je vrag.

Izbornici pozor!

Držite na pamet izbornici, da koji neće na izbor pod isprikom da ne ide ni za jednu ni za drugu stranu, taj je lukavica, a lukavica je gori od otvorenog protivnika, jer s ovim barem znaš kak se postupati.

Dakle mi svi hrvati i u opće slovinci ujedno s poštenimi talijanima i s c. k. mornaricom zajedno, a s druge strane kamora. Budemo li složni kamora će sigurno propasti.

Hrvati i Hrvatice!

Sjećajte se uvijek družde sv. Cirila i Metoda, kupujte uvijek njezine žigice, marke, olovke i sapun.

Nezaboravite također u vašim potrebama obratiti se u tiskari i knjigovežnici te papirnici Laginja i dr. Pula.

Svoj svome pak će se naš narod u malo vremena dignuti na vlastite noge.

Listnica uredništva.

(Corrispondenza della redazione.)

Rodoljubivca u Lošinj, Cresu i dr. Požurite se da nam javite stogod iz tamošnjih strana. Jedini je ovo list koji u talijanskom jeziku brani naša prava, pomozite ga dakle materijalno i moralno, Agli onesti italiani di Pola, Fasana, Dignano ecc. preghiamo di mandarci qualche notizia e dimostrare così che la camorra la quale gode del dissidio fra i due popoli dell' Istria, deve sparire.

Vlastnik i izdavač: Tiskara LAGINJA i dr. Odgovorni urednik: J. Kusček.

Marchio di fabbrica „Ancora“
Liniment, Capsici comp.
surriscaldato il

Pain-Expeller „Ancora“
è universalmente riconosciuto quale miglior frizione lenitiva e revulsiva in caso d'infreddamenti ecc.; reperibile in ogni farmacia al prezzo di cent. 80, Cor. 1.40 e Cor. 2.— Acquistando questo rievulsivo rievulsivo domestico, non si accettino che solamente le bottiglie originali in scatole munite della nostra marca di fabbrica, l' „Ancora“, ed in tal caso si avrà la sicurezza di aver ricevuto il prodotto originale.

Farmacia Dott. Richter al „Leon d'oro“
in Praga.
Elisabethstrasse No. 5 nuovo.
Spedizione gratuita.

CIGLANA
gradjevnog poduzetničtva
Jakob Ludwig Münz, Pula

nudja svoje proizvode, osobito :

normalne cigle	29 × 14 × 6 1/2 %	velike tavelle	30 × 15 × 3 %
cigle talij. oblika	26 × 13 × 6 1/2 %	male „	20 × 10 × 2 %
dvostruke pierette	20 × 10 × 8 %	opuke po prilici	45 % dugačke
jednostavne „	20 × 10 × 4 %	itd. itd.	

Razasiļje se na svaku željezničku postaju i luku.

ISTARSKA POSUJILNICA u PULI

Prima zadržugare, koji uplaćuju zadružnih djeļova jedan ili više po kruna 20.

Prima novac na štednju od svakoĝa, ako i nije član te društva, a iznose od istoga 4 1/2 % isto bez ikakvog odbitka.

Vraća na štednju uložene iznose do 1000 K bez predhodnog otkaza, a iznose od 1000 K ako se nije kod uloženja suglasno ustanovio veći ili manji rok za otkaz, uz otkaz od 8 dana.

Zajmове (posude) daje samo zadržugarom, i to na hipoteku ili na mjenice i zadružnice uz garanciju.

Uredovni sati svaki dan od 9—12 sati prije podne i 3—6 sati poslie podne; u nedjelju i blagdane osim jultja i augusta mjeseca od 9—12 prije podne.

Družtvena pisarna i blagajna nalazi se u vialo Carrara vlastita kuća (Narodni Dom) prvi pod desno, gdje se dobivaju pobliže informacije.

Ravnateljstvo.

Narodna Tiskara i Knjigovežnica
LAGINJA i drug.
prije J. Krmpotić i drug.
Via Giulia br. 1. — PULA — Via Giulia br. 1.

PREPORUČA SE ZA :

TISKARSKE, KNJIGOVEŽKE, GALANTERISKE RADNJE

SAMA IZRADJUJE PEČATE

IMADE U ZALIH TISKANICE I KNJIGE ZA P. N. OBČINE, CRKVE, ŠKOLE, TRGOVAČKE KNJIGE, PISANODVJETNIKE, POSUJILNICE I KE ZA ŠKOLE, PISARSKÉ I KONSUMNA DRUŠTVA RISRARSKE POTREBŠTINE

PRODAJA PAPIRA NA MALO I VELIKO.

Moderna krojačnica
via Abbazia, 33.

Preporuča se p. n. općinstvu za izradbu odijela po najnovijem kroju. Velika zalih svakovrstnog sukna najnovije façone, prispjelog baš ovih dana i uvijek na skladištu na izbor.

Jedini u Puli koji izraduju sokolska odijela.

Preporuča se braći sokolašima i ostalom našem općinstvu.

Sa veļestovanjem
Ivan Videka i dr.
krojač